

MPR-050 RDS



OWNERS MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI GEBRUIKSAANWIJZING MANUAL DEL USUARIO

Pour information & support technique, www.lenco.eu

Sommaire

1.	Emplacement des commandes et Fonctionnalités.....	4
2.	Précautions.....	4
3.	Présentation de l'écran LCD.....	5
4.	Fonctionnement de la radio.....	5
5.	Réglage automatique de l'horloge & de la date	5
6.	La fonction Radio data system (RDS)	6
7.	Affichage de l'horloge avec la touche mode	6
8.	Réglage manuel de l'horloge.....	6
9.	Réglage manuel de la date.....	7
10.	Affichage/réglage de l'Alarme 1 et de l'Alarme 2.....	7
11.	Lorsque l'alarme est active.....	8
12.	S'endormir au son de la radio.....	8
13.	Tableau des différents types de programmes RDS.....	9

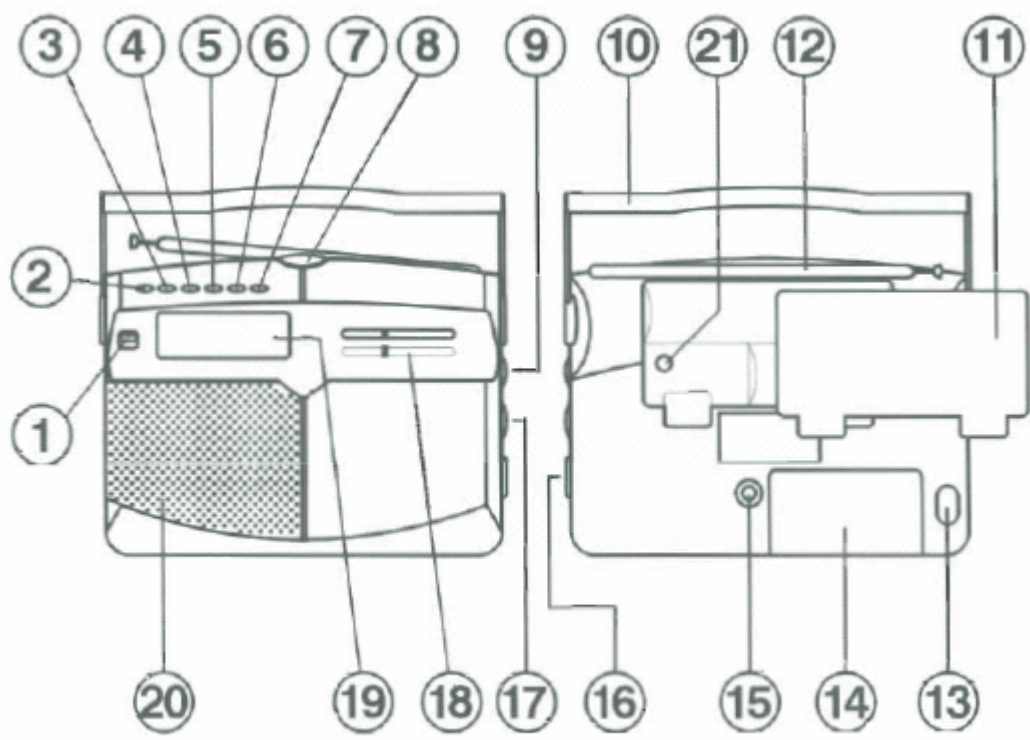


FIG 1

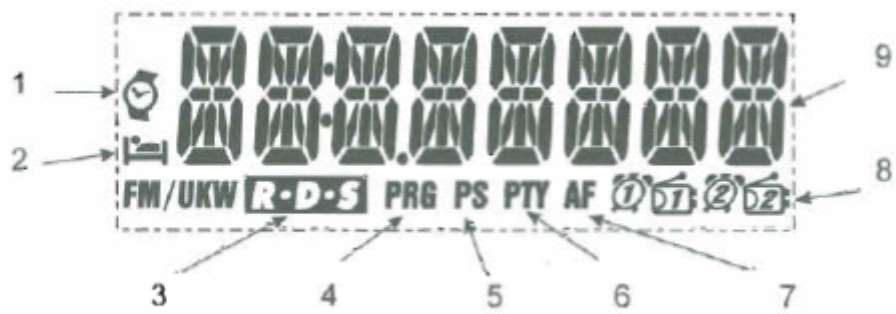




FIG 2

Emplacement des commandes et fonctionnalités (image 1)

- (1) Sélecteur Function (ON/OFF/AUTO)
- (2) Touche RDS chronol ()
- (3) Touche Mode
- (4) Touche Alarm (sélection/Activation/Désactivation)
- (5) Touche Sleep ON
- (6) Touche Hour/RDS function (AF/PRG)
- (7) Touche Minute/display function ( /PS/PTY)
- (8) Touche Snooze /Alarme weekend OFF
- (9) Commande de réglage Volume
- (10) Poignée de transport
- (11) Compartiment à pile & couvercle pour la radio.
- (12) Antenne télescopique
- (13) Connecteur permettant de raccorder le cordon d'alimentation CA
- (14) Compartiment à pile & couvercle du compartiment de la pile de l'horloge
- (15) Connecteur écouteurs
- (16) Sélecteur de bande de fréquences (FM/LW/MW)
- (17) Touche Tuning
- (18) Commande de réglage Tuning
- (19) Ecran LCD multifonction
- (20) Haut-parleur avec grille en métal
- (21) Touche Reset

Précautions

Le système RDS permet d'afficher plusieurs types d'informations (sur la bande de fréquences FM seulement).

La plupart des stations radio diffusent leur nom et l'heure (heure locale ou GMT). Les autres stations affichent le titre de la musique et le nom de l'artiste.

L'unité est conçue de manière à fonctionner en pas de panne de courant. En cas de panne de courant (l'écran LCD est éteint/ toutes les fonctions sont désactivées):

- (1) Retirez le couvercle du compartiment à pile (11) & retirez les piles.
- (2) Appuyez sur la touche reset (21)
- (3) Remettez en marche l'unité. Positionnez toujours le sélecteur Function (1) sur la position "off" dans les conditions suivantes:
 - (a) Le cordon d'alimentation CA n'est pas raccordé
 - (b) Aucune pile DC (4 piles UM2) insérée afin de raccourcir la durée de vie de la pile de secours (UM3 x 2) en déchargeant la pile de manière anormale

Présentation de l'écran LCD (image 2)

- (1) Indicateur de réglage automatique de l'horloge
- (2) Indicateur de la fonction Sommeil
- (3) Indicateur de signal RDS
- (4) Programme de la station RDS
- (5) Nom du programme de la station
- (6) Type de programme
- (7) Fréquence alternative
- (8) Sélecteur alarme radio 1 & 2 radio ou buzzer
- (9) Indicateur Horloge, date & programme

Fonctionnement de la radio

Pour mettre en marche la radio, positionnez le sélecteur Fonction (1) sur "ON".

Utilisez la commande de réglage Volume (9) pour régler le volume.

Positionnez le sélecteur de bande de fréquences (16) pour sélectionner la bande de fréquences radio désirée (FM/LW/MW).

Tournez la commande de réglage Tuning (17) pour sélectionner la station radio désirée.

Pour éteindre la radio, positionnez le sélecteur Fonction (1) sur "OFF".

Remarque:

Veillez étendre & ajuster l'antenne télescopique afin d'obtenir la meilleure réception radio

Réglage automatique de l'horloge & de la date

Mettez en marche la radio et sélectionnez une station radio FM offrant un signal RDS.

(Pour connaître le mode de fonctionnement de la radio, veuillez vous référer à la section (Fonctionnement de la radio) pour plus de détails).

(Lorsque les indicateurs de "signal radio RDS" s'affichent de manière continue, cela indique que le signal RDS est verrouillé).

Appuyez sur la touche RDS chronel (2) pour lancer la fonction de réglage automatique de l'horloge.

(L'indicateur " " clignote & le mode de réglage automatique est alors actif).

Lorsque l'indicateur " " s'affiche de manière fixe, cela signifie que le système a reçu et verrouillé le signal RDS.

(Le signal RDS est régulièrement diffusé. Les périodes de diffusion varient selon la zone où vous vous trouvez).

Pour afficher la date, appuyez sur la touche "mode" (3) deux fois.

(Afin d'assurer un réglage précis de l'horloge, réglez l'horloge régulièrement).

Lorsque vous atteignez un autre fuseau horaire lors de votre voyage, veillez à sélectionner un nouveau fuseau horaire.

La fonction Radio data system (RDS)

La fonction ci-dessous est active seulement lorsqu'un signal RDS valide a été décodé par la radio.

(1) Affichage de la AF (Alternative Frequency).

Appuyez sur la touche Hour/RDS (6) de manière répétée pour afficher les fréquences alternatives une par une.

(Au bout de 3 secondes d'inactivité, l'écran LCD affiche l'interface précédente)

(2) Affichage de l'interface alternative (horloge, nom du service du programme, type de programme).

--Appuyez sur la touche minute/display (7) pour afficher pour afficher l'interface AF comme suit :

“🕒” pour afficher l'heure.

“PS” pour afficher le nom du service du programme

“PTY” pour afficher le type de programme

--Vous pouvez choisir d'afficher une, deux ou toutes les informations de manière consécutive.

(Au bout de 2 secondes d'inactivité, la dernière valeur s'affiche à nouveau sur l'écran LCD).

Affichage des fonctions de l'horloge avec la touche Mode

L'horloge est conçue de manière à ce que vous puissiez afficher ses différentes fonctions en appuyant sur la touche mode (3).

Voir le schéma suivant:



Réglage manuel de l'horloge

Appuyez sur la touche mode (3) une fois en mode Configuration

Appuyez sur la touche Hour/RDS (6) pour régler les heures et les minutes/afficher (7) les minutes individuellement.

(Appuyez et maintenez enfoncée la touche hour/RDS (6) & la touche Minute/display (7) pour accélérer le réglage de la valeur).

Appuyez sur la touche mode (3) pour confirmer les réglages & accéder au *mode de réglage de la date*.

(Au bout de 10 secondes d'inactivité, le système revient en *mode Automatique*).

(Afin d'assurer un réglage précis de l'horloge, réglez l'horloge régulièrement).

Remarque:

Lorsque l'horloge est réglée manuellement, l'indicateur “🕒” affiché sur l'écran LCD disparaît.

Ceci indique que votre horloge peut être différente de celle du signal RDS.

Réglage manuel de la date

Appuyez sur la touche mode (3) deux fois en *mode Automatique* pour accéder au *mode de réglage de la date*.

Appuyez sur la touche snooze (8) pour modifier les années par incrément d'une année. (Appuyez et maintenez enfoncée la touche Snooze (8) pour incrémenter la valeur en mode accéléré de 10 ans)

Appuyez sur la touche hour/RDS function (6) pour modifier les jours et appuyez sur la touche Minute/display (7) pour modifier les mois individuellement par incrément d'un mois.

(Appuyez et maintenez enfoncée la touche hour/RDS function (6), les minutes/pour afficher (7) / accélérer le réglage de la valeur de 4 incréments respectivement).

Appuyez sur la touche mode (3) une fois pour confirmer les réglages et accéder au *mode de réglage Alarme 1*.

(Au bout de 10 secondes d'inactivité, le système revient en *mode Automatique automatiquement*).

Modification/affichage de l'alarme 1 et 2

Pour configurer l'Alarme 1, appuyez trois fois sur la touche Mode (3) & la valeur précédente de l'alarme s'affiche avec "AL 1".

Appuyez sur la touche hour/RDS function (6) pour incrémenter la valeur d'une heure.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche hour/RDS function (6) pour incrémenter la valeur de 4 heures.

Appuyez sur la touche minute/Display (7) pour incrémenter la valeur de 1 minute.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche pour incrémenter la valeur de 4 minutes.

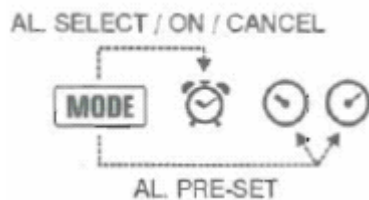
Appuyez sur la touche Alarm (4) pour sélectionner l'alarme Radio ou Buzzer.

Lorsque l'indicateur "📻" s'affiche de manière continue, l'alarme est configurée sur "Réveil avec la radio"

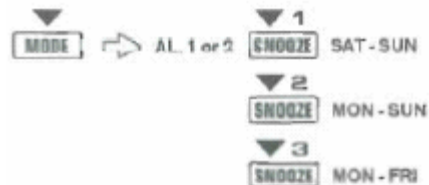
Lorsque l'indicateur "🔊" s'affiche de manière continue, l'alarme est "Réveil au buzzer"

Lorsque les deux indicateurs ne s'affichent pas, ceci indique que l'alarme est désactivée.

****Alarme****



****Alarme de weekend désactivée****



Appuyez sur la touche Snooze/weekend alarm Off (8) pour afficher/sélectionner la fonction Alarme weekend désactivée (Alarme weekend désactivée) :

"MON-SUN"--- L'alarme est configurée pour s'activer quotidiennement.

"MON-FRI"--- L'alarme est configurée pour s'activer les jours de la semaine seulement (du lundi au vendredi)

“SAT-SUN”--- L’alarme est configurée pour s’activer le weekend seulement (Le samedi et le dimanche)

Appuyez sur la touche mode (3) une fois pour confirmer les réglages et accéder au mode *Afficher/Configurer l’alarme 2*.

(Au bout de 10 secondes d’inactivité, le système reviendra en *mode Automatique* lorsque la valeur entrée est confirmée)

Positionnez le sélecteur Function (1) sur la position “Auto” pour activer l’alarme. Répétez les étapes précédentes pour régler le mode de l’alarme 2 en conséquent.

Remarque:

Notez bien que l’alarme s’active uniquement lorsque le sélecteur Function (1) est positionné sur “auto”.

Lorsque l’alarme est active

Lorsque l’alarme active le buzzer ou la radio, appuyez sur la touche Snooze (8) pour interrompre l’alarme buzzer/radio temporairement. Celle-ci se réactivera après 9 minutes.

(Si vous ne la désactivez pas, l’alarme retentira pendant 9 minutes)/

Pour désactiver l’alarme, positionnez le sélecteur Function (1) sur “on” ou “off”.


Remarque:

Lorsque l’alarme 1 et l’alarme 2 sont identiques, la dernière alarme configurée sera activée en priorité.

Lorsque l’alarme est activée, le mode Sommeil, si défini, sera immédiatement désactivé.

Lorsque vous configurez l’alarme avec réveil au buzzer, la radio se désactive automatiquement quelque soit le mode actif.

S’endormir au son de la radio

Appuyez sur la touche sleep (5) pour activer la fonction Sommeil. L’indicateur “” et la valeur précédente s’affichent.

(La fonction Sommeil fonctionne en mode Automatique avec le sélecteur Function (1) positionné sur “Auto” ou “Désactivée”).

(La valeur par défaut est de 59 minutes).

Pour modifier la durée de la minuterie Sommeil, appuyez sur la touche hour (6) pour incrémenter la valeur d’une heure et appuyez sur la touche Minute (7) pour incrémenter la valeur d’une minute.

(Accélérez le réglage en appuyant et maintenant enfoncée la touche Minute (7) pour incrémenter la valeur de 4 minutes).

(La durée maximale est d'une heure et 59 minutes)

Veillez vous référer à la section *Fonctionnement de la radio* pour sélectionner la station radio et le niveau de volume désiré.

La fonction Sommeil se désactive lorsque :

- Appuyez sur la touche Snooze (8) une fois; ou
- Positionnez le sélecteur fonction (1) sur "on"; ou
- Lorsqu'une alarme est active (alarme buzzer ou radio a été activée par l'alarme).

Tableaux des différents types de programmes RDS

None	Aucun type de programme ou non défini
Traffic	Trafic
News	Actualités
Affairs	Affaires en cours
Info	Informations
Sport	Sport
Educate	Education
Drama	Comédie
Culture	Culture
Science	Science
Varied	Variétés
Pop m	Musique Pop
Rock m	Musique Rock
Easy m	Musique simple d'écoute
Light m	Classique léger
Classics	Classique sérieux
Other m	Autres musiques
Weather	Météo
Finance	Finance
Children	Programmes pour enfants
Social	Affaires sociales
Religion	Religion
Phone	Téléphone
Travel	Voyage
Leisure	Loisirs
Jazz	Musique Jazz
Country	Musique Country
Nation m	Musique Nationale
Oldies	Classiques
Folk m	Musique Folklorique
Document	Documentaire
Test	Test d'alarme
Alarm	Alarme



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que :
les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les
autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations.
(Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).

Pour information & support technique, www.lenco.eu